



**Correctional Service
Canada**

Service correctionnel
Canada

CA1

SG 31

-7004

LET'S TALK CORRECTIONS



3 1761 11638609 5

[illegible]

Canada

A PROPOSAL

WE ARE . . . a network of people who work in The Correctional Service of Canada, and are available for speaking engagements at your request.

WE PROPOSE . . . a dynamic way of communicating information on federal corrections and a unique opportunity for you to:

- express your views
- learn the reality of corrections
- determine what role you can play in corrections

IT'S . . . a possibility for mutual understanding of the problems facing offenders and staff,

AND . . . an invitation to discuss corrections and its relationship to your community.

CH 1
SG 31
- 2004

WHAT IS THERE TO DISCUSS?

A LOT . . . Everyone has an opinion about corrections. Opinions vary between the extremes of “lock them up and throw away the key” to “why send them to prison in the first place?”

Here are a few of several topics we are prepared to discuss with you:

What is The Correctional Service of Canada?

With whom does it deal? How does it do its job? And who works in it?

Out of sight—Out of mind?

What happens to convicted offenders when they are sent to a federal penitentiary? How do they spend their time? Can they be “rehabilitated”?

In or out?

How do offenders get parole? What happens if parole is denied? Are there other forms of release?

Community involvement

What do private sector organizations, voluntary and advisory bodies, volunteers and inmates’ families contribute to the correctional process? What can you do?

And other topics . . .

- Is it true offenders can spend entire weekends with their families?
- Do offenders have rights?
- Should offenders provide services to the community?
- What is it like working in a penitentiary?
- Do offenders work and are they paid? How much?
- Or, name your own topic and we will try to address it.

YOU HAVE THE FIRST WORD

Our speakers will do their best to accommodate you, but first we have to know what *you* want to talk about.

If you are interested, please give us a call or send us a brief outline of your concerns, along with the following information:

1. Name of your group or organization
2. Name and telephone number of the person we should contact
3. Subject matter
4. Duration of the discussion
5. Place, date and time
6. Description of audience
7. Any other special requirements of your group

Receipt of this information would be appreciated at least one month before your proposed meeting date.

HOW TO CONTACT US

Our co-ordinators are prepared to enlist speakers for your conferences and meetings. You may contact them at the following addresses:

National Capital Region - Ottawa

Speaking engagements co-ordinator,
Communications Branch, The Correctional Service of Canada
340 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario K1A 0P9
(613) 992-7563

Atlantic Provinces - Moncton, New Brunswick

Regional Manager, Communications
The Correctional Service of Canada
1222 Main Street
2nd Floor
Moncton, N.B. E1C 1H6
(506) 388-6312

Quebec - Laval

Regional Manager, Communications
The Correctional Service of Canada
3, Place Laval
2nd Floor
Laval, Québec H7N 1A2
(514) 328-3351

Ontario - Kingston

Regional Manager, Communications
The Correctional Service of Canada
440 King Street West
Box 1174
Kingston, Ontario K7L 4Y8
(613) 547-4309

Prairie Provinces - Saskatoon, Saskatchewan

Regional Manager, Communications
The Correctional Service of Canada
2002 Quebec Avenue
Box 9223
Saskatoon, Saskatchewan S7K 3X5
(306) 665-5014

British Columbia - Abbotsford

Regional Manager, Communications
The Correctional Service of Canada
600-32315 South Fraser Way
Box 4500
Abbotsford, British Columbia V2T 4M8
(604) 854-2537 or 854-2536

UNE PROPOSITION

NOUS SOMMES . . . un groupe de personnes qui œuvrent au sein du Service correctionnel du Canada et qui prononcent des causeries devant des groupes intéressés.

NOUS VOUS PROPOSONS . . . une façon dynamique de vous informer sur les services correctionnels fédéraux ainsi qu'une occasion unique pour vous:

- d'exprimer vos opinions
- de connaître la réalité
- de prendre conscience du rôle que vous pouvez jouer au sein du régime correctionnel.

VOICI . . . l'occasion de se pencher ensemble sur les problèmes auxquels font face les délinquants et le personnel,

ET . . . une invitation à une franche discussion sur le milieu carcéral et sur ses liens avec votre communauté.

QUELS SONT NOS SUJETS DE CAUSERIE?

ILS SONT INFINIS . . . Tout le monde a son opinion au sujet des services correctionnels. Ces opinions vont d'un extrême à l'autre. En effet, certaines gens estiment qu'il faut nous débarrasser à tout jamais de nos malfaiteurs, tandis que d'autres favorisent plutôt les solutions de rechange à l'incarcération.

Voici quelques-uns des divers sujets dont nous pouvons vous entretenir.

Le Service correctionnel du Canada

Qui sont ses clients? Quel rôle joue-t-il? Qui y travaille?

Loin des yeux. . . loin du coeur. . .

Qu'advient-il des personnes condamnées à la détention dans un pénitencier? Comment passent-elles le temps? Peuvent-elles se "réadapter" un jour?

Détention ou libération?

Comment les détenus obtiennent-ils leur libération conditionnelle? Qu'advient-il de ceux qui ne l'obtiennent pas? Existe-t-il d'autres régimes de libération?

Participation de la collectivité

Quel rôle jouent les organismes du secteur privé, les comités consultatifs, les agences de bénévolat, les bénévoles et les parents des détenus dans le processus correctionnel? Et vous, comment pouvez-vous intervenir dans le processus correctionnel?

Et bien d'autres sujets . . .

- Les détenus peuvent-ils vraiment passer tout un week-end avec leur famille?
- Les détenus ont-ils des droits?
- Les délinquants devraient-ils faire du travail communautaire?
- Quelles sont les conditions de travail dans un pénitencier?
- Les détenus travaillent-ils, sont-ils rémunérés pour leur travail? Combien gagnent-ils?
- Ou, choisissez vous-mêmes votre sujet et nous essaierons de satisfaire votre demande.

TOUT D'ABORD, À VOUS LA PAROLE

Notre conférencier s'efforcera de répondre à toutes vos questions, mais il doit pour ce faire connaître les sujets qui *vous* intéressent.

Veuillez nous téléphoner ou nous faire parvenir un bref résumé de vos secteurs d'intérêt, ainsi que les renseignements suivants:

1. Nom de votre groupe ou organisme
2. Nom et numéro de téléphone de votre personne contact
3. Sujet de la causerie
4. Durée de la causerie
5. Lieu, date et heure de la causerie
6. Genre d'auditoire
7. Autres demandes spéciales de votre groupe

Prière de nous faire parvenir ces renseignements au moins un mois à l'avance.

COMMENT NOUS REJOINDRE

Nos coordonnateurs sont là pour répondre à vos demandes de conférenciers. Vous pouvez communiquer avec eux aux adresses et numéros suivants:

Région de la Capitale nationale - Ottawa

Coordonnateur des Conférences, Communications
Le Service correctionnel du Canada
340, avenue Laurier ouest
Ottawa (Ontario) K1A 0P9
(613) 992-7563

Région de l'Atlantique - Moncton (N.-B.)

Administrateur régional, Communications
Le Service correctionnel du Canada
1222, rue Main
2^e étage
Moncton (N.-B.) E1C 1H6
(506) 388-6312

Région du Québec - Laval

Administrateur régional, Communications
Le Service correctionnel du Canada
3, Place Laval
2^e étage
Ville de Laval (Québec) H7N 1A2
(514) 328-3351

Région de l'Ontario - Kingston

Administrateur régional, Communications
Le Service correctionnel du Canada
440, rue King ouest
C.P. 1174
Kingston (Ontario) K7L 4Y8
(613) 547-4309

Région des Prairies - Saskatoon (Saskatchewan)

Administrateur régional, Communications
Le Service correctionnel du Canada
2002, avenue Québec
C.P. 9223
Saskatoon (Saskatchewan) S7K 3X5
(306) 665-5014

Région du Pacifique - Abbotsford (C.-B.)

Administrateur régional, Communications
Le Service correctionnel du Canada
600-32315 South Fraser Way
C.P. 4500
Abbotsford (C.-B.) V2T 4M8
(604) 854-2536/2537



Service correctionnel
Canada

Correctional Service
Canada

LE MILIEU CORRECTIONNEL, PARLONS-EN!

E MILIEU CORRECTIONNEL: PARLONS-
CORRECTIONNEL: PARLONS-EN! LE MIL
ARLONS-EN! LE MILIEU CORRECTIONN
MILIEU CORRECTIONNEL: PARLONS-EN
CORRECTIONNEL: PARLONS-EN! LE MIL
ARLONS-EN! LE MILIEU CORRECTIONN
MILIEU CORRECTIONNEL: PARLONS-EN
CORRECTIONNEL: PARLONS-EN! LE MIL
ARLONS-EN! LE MILIEU CORRECTIONN
MILIEU CORRECTIONNEL: PARLONS-EN
CORRECTIONNEL: PARLONS-EN! LE MIL
ARLONS-EN! LE MILIEU CORRECTIONN
MILIEU CORRECTIONNEL: PARLONS-EN
CORRECTIONNEL: PARLONS-EN! LE MIL
ARLONS-EN! LE MILIEU CORRECTIONN
MILIEU CORRECTIONNEL: PARLONS-EN
CORRECTIONNEL: PARLONS-EN! LE MIL
ARLONS-EN! LE MILIEU CORRECTIONN
MILIEU CORRECTIONNEL: PARLONS-EN
CORRECTIONNEL: PARLONS-EN! LE MIL
ARLONS-EN! LE MILIEU CORRECTIONN
MILIEU CORRECTIONNEL: PARLONS-EN
CORRECTIONNEL: PARLONS-EN! LE MIL
ARLONS-EN! LE MILIEU CORRECTIONN

Canada